

31996L0024

23.5.1996

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 125/33

SMĚRNICE RADY 96/24/ES**ze dne 29. dubna 1996,****kteřou se mění směrnice 79/373/EHS o uvádění krmných směsí na trh**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽³⁾,

vzhledem k tomu, že směrnice Rady 77/101/EHS ze dne 23. listopadu 1976 o uvádění krmných surovin – výchozích výrobků na trh ⁽⁴⁾ byla zrušena směrnicí Rady 96/25/ES ze dne 29. dubna 1996 o oběhu krmných surovin, kterou se mění směrnice 70/524/EHS, 74/63/4HS, 82/471/EHS a 93/74/EHS a zrušuje směrnice 77/101/4HS ⁽⁵⁾;

vzhledem k tomu, že směrnice 96/25/ES usiluje zejména o odstranění rozdílů ve vnitrostátních právních úpravách týkajících se krmných surovin; že proto zavádí obecné označení „krmné suroviny“ a jejich definici, která zahrnuje jak jednotlivá krmiva, tak suroviny; že by tedy tyto pojmy a jejich definice měly být ve směrnici 79/373/EHS ⁽⁶⁾ nahrazeny obecným označením a definicí podanou ve směrnici 96/25/ES; že tyto změny mají dopad i na definici krmných směsí;

vzhledem k tomu, že seznam obsažený v části B přílohy směrnice 96/25/ES by se měl používat pro oběh krmných surovin bez ohledu na jejich určení a pro označování krmných surovin používaných v krmných směsích;

vzhledem k tomu, že směrnice Komise 92/87/EHS ze dne 26. října 1992, kterou se stanoví neúplný seznam hlavních surovin, které se běžně používají a uvádějí do oběhu pro účely přípravy krmných směsí určených pro jiná zvířata než

domácí ⁽⁷⁾, obsahuje seznam surovin pro účely označování krmných směsí; že by měla být učiněna opatření k zajištění toho, aby ke dni vstupu v platnost částí A a B přílohy směrnice 96/25/ES byla zrušena směrnice 92/87/EHS,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Směrnice 79/373/EHS se mění takto:

1. V čl. 1 odst. 2 písm. a) se výraz „jednotlivých krmivech“ nahrazuje výrazem „krmných surovinách“.
2. Mluvnické tvary výrazu „komponent“ se nahrazují odpovídajícími mluvnickými tvary výrazu „krmná surovina“.
3. V článku 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) krmnými směsmi: směsi krmných surovin, s doplňkovými látkami nebo bez nich, které jsou určeny ke krmení zvířat orální cestou ve formě kompletních nebo doplňkových krmiv;“
4. V článku 2 se písmeno k) nahrazuje tímto:

„k) krmnými surovinami: různé produkty rostlinného nebo živočišného původu v přirozeném stavu, čerstvé nebo konzervované a produkty vzniklé při jejich průmyslovém zpracování, jakož i organické a anorganické látky obsahující doplňkové látky či nikoliv, které jsou určeny ke krmení zvířat orální cestou buď přímo jako takové, nebo po úpravě pro výrobu krmných směsí, nebo jako nosiče pro premixy;“
5. V článku 10 se zrušuje písmeno b).

⁽¹⁾ Úř. věst. C 238, 26.8.1994, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. C 305, 31.10.1994, s. 146.

⁽³⁾ Úř. věst. C 102, 24.4.1995, s. 12.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 32, 3.2.1977, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 90/654/EHS (Úř. věst. L 353, 17.12.1990, s. 48).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 35.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 86, 6.4.1979, s. 30. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 93/74/EHS (Úř. věst. L 237, 22.9.1993, s. 23).

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 319, 4.11.1992, s. 19.

6. V čl. 10a odst. 1 se slova „uvedeného v čl. 10 písm. b)“ nahrazují slovy „hlavních krmných surovin uvedených v části B přílohy směrnice Rady 96/25/ES ze dne 29. dubna 1996, o oběhu krmných surovin, kterou se mění směrnice 70/524/EHS, 74/63/EHS, 82/471/EHS a 93/74/EHS a zrušuje směrnice 77/101/EHS (*).“

(*) Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 35.“

7. V článku 10a se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Členské státy dohlédnou, aby byla dodržována ustanovení bodů I, II, III a IV v části A ‚Obecná ustanovení přílohy směrnice 96/25/ES.‘“

8. Článek 11 se nahrazuje tímto:

„Článek 11

Pro účely trhu v rámci Společenství jsou údaje v průvodním listu, na obalu, nádobě nebo etiketě na nich připevněné uvedeny alespoň v jednom nebo několika jazycích, které stanoví země určení ze státních nebo úředních jazyků Společenství.“

Článek 2

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 30. června 1998. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 3

Přijaté předpisy se použijí ode dne 1. července 1998. Členské státy však stanoví, že krmné směsi uvedené na trh před 1. červencem 1998, které nejsou v souladu s touto směrnicí, mohou zůstat v oběhu do 30. června 1999.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členskými státním.

V Lucemburku dne 29. dubna 1996.

Za Radu

předseda

W. LUCHETTI